

**Ročník 1991**

# **Sbírka zákonů**

**ČESKÉ A SLOVENSKÉ FEDERATIVNÍ REPUBLIKY**

**ČESKÉ REPUBLIKY / SLOVENSKÉ REPUBLIKY**

**Částka 41**

**Rozeslána dne 20. června 1991**

**Cena Kčs 4,50**

O B S A H:

204. Zákon Slovenskej národnej rady o Policajnom zbere Slovenskej republiky

**Opatrení federálních orgánov a orgánov republík**

Zoznam obvodných úradov životného prostredia, ktoré sú stavebnými úradmi k 1. 1. 1991 na území Slovenskej republiky, vydaný Slovenskou komisiou pre životné prostredie

**204**

**ZÁKON  
Slovenskej národnej rady  
z 29. apríla 1991  
o Policajnom zbere Slovenskej republiky**

Slovenská národná rada sa uzniesla na tomto zákon:

**§ 2**

Policajný zbor pri plnení úloh vymedzených týmto zákonom spolupracuje so štátnymi a inými orgánmi, obcami, organizáciami, občianskymi združeniami a osobami.

**Úvodné ustanovenia**

**§ 1**

(1) Policajný zbor Slovenskej republiky (ďalej len „policajný zbor“) je ozbrojeným bezpečnostným zberom, ktorý plní úlohy vo veciach vnútorného poriadku a bezpečnosti v rozsahu vymedzenom ústavou a zákonom.

(2) Činnosť policajného zboru podlieha kontrole Slovenskej národnej rady a vlády Slovenskej republiky.

(3) Policajný zbor pri plnení úloh spolupracuje s policajnými bezpečnostnými zbormi a bezpečnostnými službami Českej republiky a Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky; policajný zbor je oprávnený spolupracovať s policajnými zbormi iných štátov.

**PRVÁ HLAVA  
ÚLOHY A ORGANIZÁCIA  
POLICAJNÉHO ZBORU**

**§ 3**

**Úlohy policajného zboru**

(1) Policajný zbor plní tieto úlohy:

- chráni život a bezpečnosť osôb a majetok,
- zabezpečuje ochranu ústavných činiteľov Slovenskej republiky,
- získava, sústreďuje a vyhodnocuje informácie dôležité pre ochranu ekonomických záujmov Slovenskej republiky,

- d) odhaľuje trestné činy a zistuje ich páchateľov,
  - e) koná vyšetrovanie a vyhľadávanie o trestných činoch,<sup>1)</sup>
  - f) spolupôsobí pri zabezpečovaní verejného poriadku a ak bol porušený, robí opatrenia na jeho obnovenie,
  - g) dohliada na bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky a spolupôsobí pri jej riadení,
  - h) odhaľuje priestupky a ak tak ustanovuje osobitný zákon, priestupky objasňuje,<sup>2)</sup>
  - ch) prejednáva priestupky, ak tak ustanovuje osobitný zákon,<sup>3)</sup>
  - i) vede príslušné evidencie a štatistiky potrebné na plnenie svojich úloh,
  - j) vyhlasuje pátranie na území Slovenskej republiky.
- (2) Policajný zbor plní úlohy štátnej správy, ak tak ustanovuje osobitný zákon.<sup>4)</sup>
- (3) Policajný zbor plní aj iné úlohy podľa osobitných zákonov.<sup>5)</sup>

## Organizácia a riadenie policajného zboru

### § 4

#### Organizácia policajného zboru

(1) V policajnom zbere sa vytvára služba kriminálnej polície, služba poriadkovej polície, služba dopravnnej polície a služba ochrany objektov.

(2) Služby uvedené v odseku 1 pôsobia v rámci útvarov policajného zboru, ktoré sú organizované podľa správneho členenia Slovenskej republiky.<sup>6)</sup>

(3) Osobitnými službami policajného zboru sú služba ochrany ekonomických záujmov a služba ochrany ústavných činiteľov.

(4) Samostatnou organizačnou súčasťou policajného zboru sú úrady vyšetrovania. Úrady vyšetrovania sú organizované podľa správneho členenia Slovenskej republiky a organizácie súdov<sup>7)</sup> a prokuratúry.

<sup>1)</sup> Trestný poriadok.

<sup>2)</sup> § 58 zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 524/1990 Zb.

<sup>3)</sup> § 52 písm. b) zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb.

<sup>4)</sup> Napr. zákon č. 75/1957 Zb. o občianskych preukazoch, zákon č. 135/1982 Zb. o hlásení a evidencii pobytu občanov, zákon č. 147/1983 Zb. o zbraniach a streľive v znení zákona č. 49/1990 Zb.

<sup>5)</sup> Napr. Trestný poriadok, Občiansky súdny poriadok.

<sup>6)</sup> § 6 zákona Slovenskej národnej rady č. 517/1990 Zb. o územnom a správnom členení Slovenskej republiky.

<sup>7)</sup> Zákon Slovenskej národnej rady č. 597/1990 Zb. o sídlach a obvodoch okresných a krajských súdov.

### § 5

#### Riadenie policajného zboru

(1) Policajný zbor je podriadený ministru vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „minister“).

(2) Prezident policajného zboru riadi služby policajného zboru uvedené v § 4 ods. 1 a útvary policajného zboru uvedené v § 4 ods. 2.

(3) Prezidenta policajného zboru vymenúva a odvoláva vláda Slovenskej republiky na návrh ministra.

(4) Prezident policajného zboru je zodpovedný v rozsahu právomoci uvedenej v odseku 2 ministru.

### § 6

(1) Vláda Slovenskej republiky určuje celkové početné stavy policajného zboru.

(2) Minister zriaďuje útvary policajného zboru, úrady vyšetrovania policajného zboru a útvary osobitných služieb policajného zboru uvedené v § 4 ods. 3 a určuje ich vnútornú organizáciu.

(3) Minister upraví riadenie úradov vyšetrovania a osobitných služieb policajného zboru uvedených v § 4 ods. 3.

## DRUHÁ HLAVA VYŠETROVATELIA POLICAJNÉHO ZBORU

### § 7

(1) Vyšetrovateľa policajného zboru (ďalej len „vyšetrovateľ“) vymenúva minister.

(2) Do funkcie vyšetrovateľa môže byť menovaný len policajt, ktorý dosiahol vek najmenej 24 rokov, má vysokoškolské právnické vzdelanie a úspešne ako vyšetrovateľ – čakateľ vykonal záverečnú vyšetrovateľskú skúšku. Podrobnosti o záverečnej vyšetrovateľskej skúške ustanoví minister.

(3) Minister môže výnimcočne menovať za vyšetrovateľa policajta, ktorý inak spĺňa podmienky uvedené v odseku 2, ak má vysokoškolské vzdelanie iného než právnického smeru.

(4) Dĺžka čakateľskej lehoty vyšetrovateľa – čakateľa je jeden rok. Výnimku z tejto lehoty môže udeliť minister len osobám s vysokoškolským právnickým vzdelaním.

(5) Vyšetrovatelia sú vo veciach, ktoré vyšetrujú, procesne samostatní a sú viazaní iba zákonmi a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi a v rozsahu ustanovenom Trestným poriadkom tiež pokynmi prokurátora a súdu.

(6) Vyšetrovatelia sú v služobných veciach podriadení riaditeľovi úradu vyšetrovania.

(7) Vyšetrovatelia sú vo veciach, ktoré vyšetrujú, oprávnení vyžadovať od služieb policiajných zborov v súlade so zákonmi a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi vykonanie úkonov nevyhnutných pre vyšetrovanie, ktoré vzhľadom na ich povahu nemôžu zabezpečiť sami.

## TRETIA HLAVA

### POVINNOSTI, OPRÁVNENIA A PROSTRIEDKY POLICAJTA

#### PRVÝ ODDIEL

##### POVINNOSTI POLICAJTA

**Povinnosti pri služobných zákrokoch,  
služobných úkonoch a v ostatnej služobnej činnosti**

#### § 8

(1) Pri vykonávaní služobných zákrokov, služobných úkonov, ako aj v ostatnej služobnej činnosti je policajt povinný dbať na čest, vážnosť a dôstojnosť osôb i svoju vlastnú a nepripustiť, aby osobám v súvislosti s touto činnosťou vznikla bezdôvodná ujma a prípadný zásah do ich práv a slobôd neprekročil miere nevyhnutnú na dosiahnutie účelu sledovaného služobným zákrokom, služobným úkonom alebo ostatnou služobnou činnosťou.

(2) Policajt je povinný pri vykonávaní služobného zákroku, služobného úkonu alebo v ostatnej služobnej činnosti spojenej so zásahom do práv alebo slobôd osôb poučiť ich, hneď ako je to možné, o ich právach a možnosti podať sťažnosť.

#### § 9

(1) Policajt v službe je povinný v medziach tohto zákona vykonať služobný zákrok, služobný úkon, prípadne urobiť iné opatrenia nevyhnutné na vykonanie služobného zákroku, najmä vyrozumieť najbližší útvar policiajného zboru, ak je páchaný trestný čin alebo priestupok alebo je dôvodné podozrenie z ich páchania.

(2) Policajt aj v čase mimo službu je povinný v medziach tohto zákona vykonať služobný zákrok, prípadne vyrozumieť najbližší útvar policiajného zboru, ak je páchaný trestný čin alebo priestupok, ktorým je bezprostredne ohrozený život, zdravie alebo majet-

tok a ak policajtovi vo vykonaní služobného zákroku nebránia dôvody uvedené v § 10.

#### § 10

Policajt nie je povinný vykonať služobný zákrok, ak

- a) je pod vplyvom takých liekov alebo iných látok, ktoré väzne znižujú jeho schopnosť konáť,
- b) na jeho vykonanie neboli odborne vyškolený alebo vycvičený,
- c) tomu bráni dôležitý záujem služby.

#### § 11

(1) Dôležitým záujmom služby sa rozumie, ak policajt vykonáva alebo zabezpečuje

- a) pátraciu činnosť pri bezprostrednom prenasledovaní páchateľa trestnej činnosti,
- b) operatívno-pátraciu činnosť a používa informačno-technické prostriedky,
- c) služobný zákrok pod jednotným velením,
- d) bezpečnosť chránených osôb,
- e) šifrovú alebo kuriérnu službu, pri ktorej by mohlo dojsť k ohrozeniu včasného odovzdania šifrovaných správ alebo k ohrozeniu prepravovaných vecí,
- f) pyrotechnickú činnosť,
- g) služobný zákrok, ktorého nedokončenie by malo väznejšie dôsledky, než nevykonanie nového zákroku alebo opatrenia nevyhnutného na odstránie bezprostredného ohrozenia.

(2) Pri plnení úloh podľa odseku 1 je však policajt povinný vykonať služobný zákrok alebo iné opatrenia nevyhnutné na odstránenie bezprostredného ohrozenia, ak

- a) je ohrozený život alebo hrozí značná škoda na majetku,
- b) je ohrozený vyšší záujem než ten, ktorý plní.

#### § 12

(1) Policajt je pri vykonávaní služobného zákroku povinný, ak to povaha a okolnosti dovoľujú, použiť zodpovedajúcu výzvu.

(2) Ak to povaha služobného zákroku vyžaduje, použije policajt pred výzvou slová „V mene zákona“.

(3) Každý je povinný poslúchnuť výzvu zakročujúceho policajta.

(4) Kto neuposlúchne výzvu zakročujúceho policajta, môže byť postihnutý podľa osobitného zákona,<sup>8)</sup>

<sup>8)</sup> § 47 ods. 1 písm. a) zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb.

### § 13

(1) Policajt je povinný pred služobným zákrokom preukázať svoju príslušnosť k policajnému zboru, ak to povaha a okolnosti služobného zákroku dovoľujú.

(2) Príslušnosť k policajnému zboru preukazuje policajt služobnou rovnošatou s identifikačným číslom, služobným preukazom, odznakom služby kriminálnej polície alebo ústnym vyhlásením „Polícia“ (ďalej len „ústne vyhlásenie“).

(3) Ústnym vyhlásením preukazuje policajt svoju príslušnosť k policajnému zboru iba vo výnimcochých prípadoch, keď okolnosti služobného zákroku neumožňujú túto príslušnosť preukázať služobnou rovnošatou s identifikačným číslom, služobným preukazom alebo odznakom služby kriminálnej polície. Služobnou rovnošatou s identifikačným číslom, služobným preukazom alebo odznakom služby kriminálnej polície sa policajt preukáže ihneď, akonáhle to okolnosti služobného zákroku dovoľujú.

### Preukazovanie príslušnosti k policajnému zboru

#### § 14

(1) Policajt, ktorý vykonáva svoju právomoc v služobnej rovnošate, preukazuje príslušnosť k policajnému zboru služobnou rovnošatou s identifikačným číslom a podľa okolností aj ústnym vyhlásením, okrem toho služobným preukazom

- pri vstupe do objektov organizácií, kde je vstup kontrolovaný členom závodnej stráže alebo inou oprávnenou osobou,
- ak je o to pri služobnom zákroku požiadany.

(2) Policajt uvedený v odseku 1 sa preukazuje len služobnou rovnošatou s identifikačným číslom a podľa okolností aj ústnym vyhlásením

- ak zakročuje pod jednotným velením,
- pri ochrane objektov alebo inej podobnej službe,
- pri služobnom zákroku proti osobám podnáptým, pristihnutým pri páchaní trestného činu alebo priestupku, ozbrojeným zbraňou alebo iným predmetom spôsobilým väzne ohrozit život alebo zdravie osôb, ktoré ušli z výkonu trestu odňatia slobody alebo z väzby, predvedeným, zaisteným alebo zatknutým.

#### § 15

(1) Policajt, ktorý vykonáva svoju právomoc v občianskom odevi, poviňne preukazuje príslušnosť k po-

lícii pred začatím služobného zákroku ústnym vyhlásením a služobným preukazom alebo odznakom služby kriminálnej polície.

(2) V prípadoch uvedených v § 14 ods. 2 sa policajt vykonávajúci svoju právomoc v občianskom odevi preukazuje iba ústnym vyhlásením; služobným preukazom alebo odznakom služby kriminálnej polície v prípade, keď to okolnosti a podmienky služobného zákroku dovoľujú:

### § 16

Policajt pri výkone svojej právomoci nesmie služobný preukaz alebo odznak služby kriminálnej polície výdať z rúk; na požiadanie dá iba na nahliadnutie ich prednú stranu, prípadne označí ich evidenčné číslo. Pritom nie je povinný označiť svoje meno, priezvisko, hodnosť ani funkciu.

## DRUHÝ ODDIEL OPRÁVNENIA POLICAJTA

### § 17

#### Oprávnenie požadovať vysvetlenie

(1) Policajt je oprávnený požadovať potrebné vysvetlenie od osoby, ktorá môže prispieť k objasneniu skutočností dôležitých pre odhalenie trestného činu alebo priestupku a ich páchateľa, ako aj pre vypátranie hľadaných alebo nezvestných osôb a vecí, a v prípade potreby ju vyzvať, aby sa ihneď alebo v určenom čase dostavila na útvar policajného zboru na spisanie zápisnice o podaní vysvetlenia.

(2) Osoba je povinná požiadavke alebo výzve podľa odseku 1 vyhovieť.

(3) Vysvetlenie môže odmietnuť iba osoba, ktorá by ním sebe alebo blízkej osobe<sup>9)</sup> spôsobila nebezpečenstvo trestného stíhania, a ak ide o priestupok, nebezpečenstvo postihu za priestupok.

(4) Vysvetlenie sa nesmie požadovať od osoby, ktorá upozornila, že by ním porušila zákonom uloženú povinnosť mlčanlivosti, iba ak by bola od tejto povinnosti oslobodená.

(5) Policajt je povinný osobu poučiť o možnosti odoprieť vysvetlenie podľa odsekov 3 a 4.

(6) Kto sa dostaví na výzvu, má nárok na náhradu nutných výdavkov a na náhradu ušlého zárobku (ďalej len „náhrada“). Náhradu poskytuje policajný zbor. Nárok na náhradu nemá ten, kto sa dostavil len vo vlastnom záujme alebo pre svoje protiprávne konanie.

(7) Nárok na náhradu podľa odseku 6 zaniká, ak ho oprávnená osoba neuplatní do 8 dní odo dňa, keď

<sup>9)</sup> § 116 Občianskeho zákonníka.

sa na výzvu podľa odseku 1 dostavila; táto osoba musí byť o tom poučená.

(8) Ak osoba nevyhovie bez dostatočného opravedlnenia alebo bez závažných dôvodov výzve podľa odseku 1, môže byť predvedená na útvar policajného zboru na spisanie zápisnice o podaní vysvetlenia.

(9) Zápisnica o podaní vysvetlenia musí byť spisána s osobou ihned po jej predvedení; po jej spisaní polícaj je povinný uvoľniť osobu.

(10) O predvedení spíše polícaj je urobený záznam.

### § 18

#### Oprávnenie požadovať preukázanie totožnosti

(1) Polícaj je oprávnený vyzvať osobu

- a) pristihnutú pri spáchaní priestupku,
- b) od ktorej je požadované vysvetlenie podľa § 17 ods. 1,
- c) ktorá zodpovedá opisu hľadanej alebo nezvestnej osoby,

aby preukázala svoju totožnosť; osoba je povinná výzve vyhovieť.

(2) Po zistení totožnosti osoby uvedenej v odseku 1 písm. a) polícaj priestupok vybaví podľa osobitného zákona<sup>10)</sup> a osobu uvoľní.

(3) Po zistení totožnosti osoby uvedenej v odseku 1 písm. b) polícaj osobu po podaní vysvetlenia podľa § 17 ods. 1 uvoľní.

(4) Po zistení totožnosti osoby uvedenej v odseku 1 písm. c) polícaj osobu ihneď uvoľní, ak nejde o osobu hľadanú alebo nezvestnú. U nezvestnej osoby vyrozumie toho, kto nezvestnosť tejto osoby označil, prípadne ju odovzdá príslušnému orgánu alebo zákonnému zástupcovi.

(5) Ak odmietne osoba uvedená v odseku 1 preukázať svoju totožnosť alebo ak ju nemôže preukázať ani po predchádzajúcim poskytnutí potrebnej súčinnosti na preukázanie svojej totožnosti, je polícaj oprávnený prediesť takúto osobu na útvar policajného zboru na vykonanie služobných úkonov za účelom zistenia jej totožnosti a riadneho odhalenia alebo objasnenia veci. Po zistení totožnosti postupuje polícaj primerane podľa odsekov 2 až 4.

(6) Ak nemôže polícaj na základe označených údajov ani v evidenciách obyvateľov zistiť totožnosť osoby predvedenej podľa odseku 5, ktorá zodpovedá opisu hľadanej alebo nezvestnej osoby, je oprávnený informovať a vyzvať osobu, aby strpela vykonanie nevyhnutných služobných úkonov, akými je snímanie daktuloskopických odtlačkov, vyhotovenie obrazových záznamov, vonkajšie meranie tela a zisťovanie zvláštnych telesných znamení.

<sup>10)</sup> Zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb.

<sup>11)</sup> § 43 písm. a) zákona č. 528/1990 Zb. devízový zákon.

<sup>12)</sup> § 89 ods. 5 Trestného zákona.

(7) Ak nezistí polícaj totožnosť osoby do 24 hodín od predvedenia, je povinný osobu uvoľniť.

(8) O predvedení a vykonaných služobných úknoch spíše polícaj urobený záznam.

### § 19

#### Zaistenie

(1) Polícaj je oprávnený za účelom vykonania služobných úkonov zaistieť osobu, ktorá

- a) svojím konaním bezprostredne ohrozenie svoj život alebo zdravie alebo život a zdravie iných osôb a majetok,
- b) sa dopúšťa devízového priestupku,<sup>11)</sup> ak je dôvodná obava, že v nom bude pokračovať, alebo ak je to nevyhnutné pre riadne odhalenie alebo objasnenie veci.

(2) Ak po vykonaní služobných úkonov polícaj osobu neodovzdá orgánom činným v trestnom konaní alebo inému orgánu, je povinný ihneď ju prepustiť.

(3) Zaistenie môže trvať najviac 24 hodín od okamihu obmedzenia osobnej slobody.

(4) Zaistenej osobe podľa odseku 1 musí byť na útvar policajného zboru ihneď po zaistení umožnené vyrozumieť o tejto skutočnosti niektorú z blízkych osôb.<sup>9)</sup> Ak ide o vojaka, vyrozumie polícaj najbližšiu posádkovú správu alebo útvar a ak ide o osobu mladšiu ako 18 rokov, zákonného zástupcu tejto osoby.

(5) O zaistení spíše polícaj urobený záznam.

### § 20

#### Oprávnenie odňať zbraň

(1) Polícaj je oprávnený presvedčiť sa, či predvádzaná alebo zaistená osoba nemá pri sebe zbraň alebo vec, ktorou by mohla ohroziť život alebo zdravie, a odňať ju.

(2) Odňatú zbraň alebo vec podľa odseku 1 je polícaj povinný vrátiť proti podpisu pri prepustení predvedenej alebo zaistenej osoby. Ak bránia zákonné dôvody odňatú zbraň vrátiť, vystaví polícaj osobu potvrdenie o odňatí zbrane.

(3) Zbraňou podľa odseku 1 sa rozumie strelná, bodná, sečná, rezná zbraň a zbraň hromadnej účinnosti. Zbraňou sa ďalej rozumie všetko, čím je možné urobiť útok proti telu dôraznejším.<sup>12)</sup>

### § 21

#### Oprávnenie na prehliadku dopravných prostriedkov

Pri prenásledovaní páchateľov niektorého z ob-

zvlášť závažných trestných činov<sup>13)</sup> alebo iných úmyselných trestných činov, ktorých stíhanie upravuje medzinárodná zmluva, ktorou je Česká a Slovenská Federatívna Republika viazaná, a pri pátraní po týchto páchateľoch a veciach pochádzajúcich alebo súvisiacich s uvedenými trestnými činmi je policajt oprávnený prehliadať dopravné prostriedky, či sa v nich títo páchatelia alebo veci nenachádzajú.

## § 22

### Oprávnenia pri zaistovaní bezpečnosti chránených osôb

(1) Pri zaistovaní bezpečnosti chránených osôb, ktorým je podľa osobitných predpisov alebo medzinárodných zmlúv, ktorými je Česká a Slovenská Federatívna Republika viazaná, poskytovaná osobná ochrana, je policajt zaradený v službe ochrany ústavných činiteľov oprávnený vykonať prehliadku osôb, batožiny, dopravných prostriedkov a objektov nachádzajúcich sa v priestore, z ktorého by bolo možné ohroziť bezpečnosť chránenej osoby.

(2) Prehliadku osôb je policajt oprávnený vykonať iba vtedy, ak tieto osoby na jeho výzvu uvedený priestor ihneď neopustia alebo ak hrozí nebezpečenstvo z omeškania.

(3) Prehliadka osôb, objektov, batožiny, vecí a dopravných prostriedkov nesmie sledovať iný záujem než zaistenie bezpečnosti chránenej osoby.

## § 23

### Oprávnenie zakázať vstup na určené miesta

Ak to vyžaduje účinné zabezpečenie plnenia úloh uvedených v tomto zákone, je policajt oprávnený prikázať každému, aby na nevyhnutne potrebnú dobu nevstupoval na určené miesta alebo sa na nich nezdržoval.

## § 24

### Oprávnenie otvoriť byt

(1) Ak je dôvodná obava, že je ohrozený život alebo väzne ohrozené zdravie osoby, alebo ak hrozí závažná škoda na majetku a hrozí nebezpečenstvo z omeškania, je policajt oprávnený otvoriť byt, vstúpiť doňho a vykonať v súlade s týmto zákonom potrebné služobné zákroky alebo iné opatrenia na odvrátenie hroziaceho nebezpečenstva.

(2) Oprávnenia uvedené v odseku 1 má policajt aj v prípade, ak vznikne dôvodné podozrenie, že sa v byte nachádza mŕtvola.

(3) K vykonaniu služobných zákrokov alebo iných opatrení podľa odseku 1 je policajt povinný zabezpečiť prítomnosť nezúčastnenej osoby; nemusí tak

urobiť, ak hrozí nebezpečenstvo z omeškania a je bezprostredne ohrozený život alebo zdravie, alebo bezprostredne hrozí závažná škoda na majetku.

(4) Po vykonaní služobného zárobku alebo iného opatrenia podľa odseku 1 policajt okamžite vyrozumie užívateľa bytu a zabezpečí uzavretie bytu, ak to nemôže vykonať užívateľ alebo iná oprávnená osoba.

(5) Otvorenie bytu nesmie sledovať iný záujem než ochranu života a zdravia osôb alebo majetku.

(6) O otvorení bytu a vykonaných opatreniach spíše policajt úradný záznam.

(7) Ustanovenia odsekov 1 až 6 sa primerane vzťahujú aj na nebytové priestory.

## § 25

### Oprávnenie na používanie výbušnín a výbušných predmetov

Policajt je oprávnený v súvislosti so zaistovaním bezpečnosti osôb a ochrany majetku, najmä pri likvidácii nastražených výbušných systémov, pri likvidácii nálezu munície používať výbušninu a výbušné predmety.

### Oprávnenie pri objasňovaní priestupkov

## § 26

(1) Policajt je pri objasňovaní priestupkov oprávnený vyžadovať

- a) odpis z registra trestov v prípadoch, v ktorých by predchádzajúci trestný postih mohol viesť k posúdeniu skutku ako trestného činu,
- b) odborné vyjadrenie od príslušných orgánov,
- c) lekárské vyšetrenie na zistenie množstva alkoholu alebo inej návykovej látky;<sup>14)</sup> ďalej je policajt oprávnený vykonať ohliadku miesta priestupku, ohliadku vecí majúcej vzťah k spáchanému priestupku a v súvislosti s tým zisťovať a zaistovať stopy.

(2) Úkonom uvedeným v odseku 1 písm. c) je osoba povinná sa podrobiť, iba ak to nie je spojené s ohrozením jej zdravia.

(3) Odber krvi osoby podozrivnej zo spáchania priestupku sa musí vykonať, ak o to táto osoba požiada.

## § 27

(1) Policajt je oprávnený po predchádzajúcej mŕtej výzve na vydanie odňať vec, o ktorej sa možno dôvodne domnievať, že v konaní o priestupku môže byť vyslovené jej prepadnutie<sup>15)</sup> alebo môže byť zhabaná.<sup>16)</sup>

<sup>13)</sup> § 41 ods. 2 a § 62 Trestného zákona.

<sup>14)</sup> § 6 zákona Slovenskej národnej rady č. 46/1989 Zb. o ochrane pred alkoholizmom a inými toxikomániami.

<sup>15)</sup> § 15 zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb.

<sup>16)</sup> § 18 zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb.

(2) Nemožno odňať vec, ktorej hodnota je v nápadnom nepomere k povahe priestupku.

(3) O odňatí veci spíše policajt úradný záznam. Osobe, ktorej bola vec odňatá, vystaví potvrdenie o odňatí veci a odovzdá ju príslušnému orgánu.

(4) Ak vec, ktorá bola vydaná alebo odňatá, na ďalšie konanie už nie je potrebná a ak neprichádza do úvahy jej prepadnutie<sup>15)</sup> alebo zhabanie,<sup>16)</sup> vráti sa tomu, kto ju vydal alebo komu bola odňatá.

### TRETÍ ODDIEL OPRÁVnenia SLUŽBY KRIMINÁLNEJ POLÍCIE A SLUŽBY OCHRANY EKONOMICKÝCH ZÁUJMOV

#### § 28

#### Oprávnenie pri zaistovaní ochrany ekonomickej záujmov

(1) Služba ochrany ekonomickej záujmov je oprávnená zisťovať potrebné informácie od každého, kto môže prispieť k objasneniu skutočnosti dôležitých pre ochranu ekonomickej záujmov Slovenskej republiky; nikto nesmie byť k podaniu informácie nútenej pod hrozbou fyzického alebo psychického nátlaku.

(2) Skutočnosťami dôležitými pre ochranu ekonomickej záujmov Slovenskej republiky sú také skutočnosti, ktoré sú spôsobilé väzne ohroziť alebo poškodiť jej ekonomickej záujmy, predovšetkým pri prechode na trhovú ekonomiku a jej fungovaní, v etape uskutočňovania privatizácie, ďalej v oblasti finančných operácií, priemyselnej a poľnohospodárskej výroby, nakladania s niektorými druhami tovaru a technológií, obchodnej činnosti, vytvárania nelegálnych obchodných a akciových spoločností, ako aj skutočnosti spôsobilé väzne ohroziť alebo poškodiť životné prostredie.

#### § 29

#### Oprávnenie na používanie prostriedkov operatívno-pátracej činnosti a informačno-technických prostriedkov

(1) Pri odhaľovaní obzvlášť závažných trestných činov<sup>13)</sup> alebo iných úmyselných trestných činov, ktorých stíhanie upravuje medzinárodná zmluva, ktorou je Česká a Slovenská Federatívna Republika viazaná, a zisťovaním ich páchateľov, je služba kriminálnej polície oprávnená používať prostriedky operatívno-pátracej činnosti a informačno-technické prostriedky. Tieto prostriedky môžu byť využívané len za účelom získania informácií dôležitých na odhalenie uvedených trestných činov, zistenie ich páchateľov a na zabezpečenie nevyhnutných dôkazov pre trestné konanie.

(2) Za účelom získania informácií dôležitých pre ochranu ekonomickej záujmov Slovenskej republiky je služba ochrany ekonomickej záujmov oprávnená

používať prostriedky operatívno-pátracej činnosti a informačno-technické prostriedky.

(3) Služba kriminálnej polície a služba ochrany ekonomickej záujmov je povinná zabezpečiť ochranu prostriedkov operatívno-pátracej činnosti a informačno-technických prostriedkov pred vyzradením a zneužitím.

#### § 30

#### Prostriedky operatívno-pátracej činnosti

Prostriedkami operatívno-pátracej činnosti sa pre účely tohto zákona rozumejú sledovanie osôb a vecí, používanie krycích preukazov, nástrahová a zabezpečovacia technika a využívanie osôb konajúcich v prospech služby kriminálnej polície alebo služby ochrany ekonomickej záujmov.

#### § 31

#### Informačno-technické prostriedky

Informačno-technickými prostriedkami sa pre účely tohto zákona rozumejú najmä elektrotechnické, rádiotechnické, fototechnické, optické, mechanické a iné technické prostriedky a zariadenia alebo ich súboru používané utajovaným spôsobom pri

- a) vyhľadávaní, otváraní a skúmaní dopravovaných zásielok a ich vyhodnocovanie za využívania kriminalistických metód,
- b) odpočúvaní a zaznamenávaní telekomunikačnej a rádiokomunikačnej prevádzky,
- c) vyhotovovanie obrazových, zvukových alebo iných záznamov.

#### § 32

#### Podmienky použitia informačno-technických prostriedkov

(1) Služba kriminálnej polície môže použiť informačno-technické prostriedky len v prípadoch, keď odhaľovanie trestných činov uvedených v § 29 ods. 1, zisťovanie ich páchateľov a zabezpečovanie nevyhnutných dôkazov pre trestné konanie je iným spôsobom neúčinné alebo podstatne sťažené.

(2) Služba ochrany ekonomickej záujmov môže použiť informačno-technické prostriedky len v prípadoch, keď nie je možné informáciu dôležitú pre ochranu ekonomickej záujmov Slovenskej republiky získať použitím prostriedkov operatívno-pátracej činnosti alebo iným spôsobom ustanoveným v tomto zákone.

(3) Informačno-technické prostriedky možno použiť len na základe predchádzajúceho písomného rozhodnutia alebo súhlasu súdu a v prípravnom konaní prokurátora. Informačno-technické prostriedky možno používať len na nevyhnutný čas, najdlhšie však po dobu 6 mesiacov. Počítanie doby začína plynúť dňom vydania súhlasu.

(4) Žiadosť na použitie informačno-technických

prostriedkov sa predkladá písomne súdu alebo prokurátorovi a obsahuje údaje o osobe, ktorej sa použitie informačno-technického prostriedku týka, druh informačno-technického prostriedku, miesto, dobu trvania a dôvody jeho použitia.

(5) Ten, kto udelil súhlas alebo vydal rozhodnutie na použitie informačno-technických prostriedkov, je povinný sústavne skúmať trvanie dôvodov ich použitia. Ak dôvody pominuli, je povinný bezodkladne rozhodnúť o ukončení ich používania.

### § 33

(1) Služba kriminálnej polície a služba ochrany ekonomických záujmov je povinná v priebehu používania informačno-technických prostriedkov, sústavne skúmať, či trvajú dôvody ich použitia. Ak tieto dôvody pominuli, je služba kriminálnej polície a služba ochrany ekonomických záujmov povinná používanie informačno-technických prostriedkov skončiť.

(2) O skončení používania informačno-technických prostriedkov podľa odseku 1 je služba kriminálnej polície a služba ochrany ekonomických záujmov povinná informovať prokurátora alebo súd, ktorý rozhodol o použití informačno-technických prostriedkov alebo udelil súhlas na ich použitie.

(3) Informácie získané informačno-technickými prostriedkami môžu byť využité výlučne na dosiahnutie účelu uvedeného v § 29 ods. 1 a 2.

## ŠTVRTÝ ODDIEL KONTROLA SLUŽBY OCHRANY EKONOMICKÝCH ZÁUJMOV A POSKYTOVANIE INFORMÁCIÍ

### § 34

(1) Za účelom vykonávania kontroly činnosti služby ochrany ekonomických záujmov zriaďuje Slovenská národná rada z poslancov osobitný kontrolný orgán.

(2) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) predkladá kontrolnému orgánu zriadenému podľa odseku 1 smernice, ktorými sa upravuje používanie prostriedkov operatívno-pátracej činnosti a informačno-technických prostriedkov službou ochrany ekonomických záujmov.

### § 35

Ministerstvo poskytuje Slovenskej národnej rade a vláde Slovenskej republiky informácie významné pre ich činnosť a rozhodovanie získané činnosťou služby ochrany ekonomických záujmov. Tieto informácie môže poskytnúť aj ďalším štátnym orgánom.

<sup>17)</sup> § 75 alebo 76 Trestného poriadku.

<sup>18)</sup> § 69 Trestného poriadku.

<sup>19)</sup> § 321 ods. 3 Trestného poriadku.

## PIATY ODDIEL CELY POLICAJNÉHO ZAISTENIA

### § 36

(1) Policajt je oprávnený osobu zaistenú podľa § 19 umiestniť do cely policajného zaistenia (ďalej len „cela“) zriadenej na tento účel na útvare policajného zboru; ďalej je oprávnený umiestniť do cely osobu, ktorá sa

- pokúsila pri predvádzaní o útek a dôvodná obava z jej úteku trvá,
- správa na útvare policajného zboru agresívne voči iným osobám alebo policajtom alebo nič zariadenie alebo iný majetok.

(2) Policajt je ďalej oprávnený umiestniť do cely aj osobu, ktorá bola

- zadržaná<sup>17)</sup> podľa Trestného poriadku,
- zatknutá na základe príkazu na zatknutie<sup>18)</sup> podľa Trestného poriadku,
- policajtom prevzatá na vykonanie procesných úkonov z väzby vykonávanej vo väznici, alebo
- má byť dodaná do výkonu trestu odňatia slobody na základe príkazu predsedu senátu<sup>19)</sup> podľa Trestného poriadku.

### § 37

(1) Pred umiestnením osoby do cely odoberie policajt, ktorý vykonáva ochranu cely, tejto osobe veci, ktorými by mohla ohroziť zdravie alebo život vlastný alebo inej osoby.

(2) Policajt spíše o odobratých veciach zoznam, ktorý podpíše spolu s osobou umiestňovanou do cely. Pri prepustení osoby z cely jej odobraté veci vráti proti podpisu.

### § 38

(1) Do cely sa vždy umiestňujú oddelené osoby

- rôzneho pohlavia,
- mladšie ako 18 rokov a dospelé,
- zadržané podľa<sup>17)</sup> Trestného poriadku alebo zatknuté na základe príkazu na zatknutie<sup>18)</sup> podľa Trestného poriadku, u ktorých možno predpokladať, že proti nim bude vedené spoločné trestné konanie alebo ich trestné veci spolu súvisia.

(2) Do cely nemožno umiestniť osobu, ktorá je zjavne pod vplyvom alkoholických nápojov, liekov alebo iných návykových látok.

(3) Ak zistí policajt, že osoba, ktorá má byť umiestnená do cely, je zranená alebo osoba na svoju zá-

važnú chorobu alebo zranenie upozorní, zariadi policijt jej lekárské ošetroenie a vyžiada vyjadrenie lekára, či osoba môže byť umiestnená v cele.

### § 39

(1) Cely musia byť hygienicky nezávadné a zodpovedať účelu zaistenia osôb.

(2) V celách nesmú byť také predmety, ktoré by mohli byť zneužité na ohrozenie života a zdravia umiestnených osôb alebo policajtov.

### § 40

Ak nemá osoba dostatočný odev alebo je odev hygienicky závadný, požičia jej odev útvar, na ktorom sú cely zriadené.

### § 41

Stravovanie osôb umiestnených v celách sa zabezpečuje podľa miestnych podmienok. Strava sa osobe poskytuje do šiestich hodín od umiestnenia do cely.

### § 42

(1) Ak umiestnená osoba v cele ochorie, ublíži si na zdraví alebo sa pokúsi o samovraždu, urobí policijt, ktorý vykonáva ochranu cely, potrebné opatrenia smerujúce k ochrane jej zdravia a života; poskytne jej najmä prvú pomoc a privolá lekára.

(2) O týchto prípadoch, ako aj o prípade úmrtia osoby umiestnenej v cele, bez meškania vyrozumie veliteľ útvaru, na ktorom sú cely zriadené. Veliteľ útvaru bez meškania o týchto prípadoch vyrozumie príslušného prokurátora a o úmrtí vyrozumie niektorú z blízkych osôb<sup>9</sup>) zomrelého.

### § 43

(1) Osoby umiestnené v cele môžu podávať návrhy, podnety a stážnosti. Písomné návrhy, podnety a stážnosti sa odovzdávajú veliteľovi útvaru na ďalšie riešenie. Ústne podané návrhy, podnety a stážnosti spíše policijt, ktorý vykonáva ochranu cely, a odovzdá ich tak tiež tomuto veliteľovi na ďalšie riešenie.

(2) Dozor prokurátora nad dodržiavaním zákonnosti pri vykonávaní zaistenia osôb v celách sa riadi osobitnými predpismi.

## ŠIESTY ODDIEL POUŽITIE DONUCOVACÍCH PROSTRIEDKOV POLICAJTOM

### § 44

#### **Donucovacie prostriedky**

(1) Donucovacími prostriedkami sú

- a) hmaty, chvaty, údery a kopy sebaobrany,
- b) slzotvorné prostriedky,
- c) obušok,
- d) putá,

- e) služobný pes,
- f) vytláčanie koňmi,
- g) technické prostriedky na zabránenie odjazdu vozidla,
- h) zastavovací pás a iné prostriedky na násilné zastavenie vozidla,
- ch) špeciálna vodná striekačka,
- i) zásahová výbuška,
- j) úder strelnou zbraňou,
- k) hrozba zbraňou,
- l) varovný výstrel do vzduchu,
- m) použitie zbrane.

(2) Pred použitím donucovacích prostriedkov je policijt povinný vyzvať osobu, proti ktorej zakročuje, aby upustila od protiprávneho konania, s výstrahou, že bude použitý niekterý z donucovacích prostriedkov. Od výzvy a výstrahy môže upustiť iba v prípade, keď je sám napadnutý alebo je ohrozený život alebo zdravie inej osoby a vec neznesie odklad alebo tomu bránia iné okolnosti.

(3) O tom, ktorý z donucovacích prostriedkov použije, rozhoduje policijt podľa konkrétnej situácie tak, aby osobe, proti ktorej zakročuje, nespôsobil neprimenanú ujmu.

### § 45

#### **Použitie hmatov, chvatov, úderov a kopov sebaobrany, slzotvorných prostriedkov a obušku**

(1) Hmary, chvaty, údery a kopy sebaobrany, slzotvorné prostriedky a obušok je policijt oprávnený použiť aby

- a) zaistil bezpečnosť inej osoby alebo vlastnej pred protiprávnym útokom, ak sa po výzve od útoku neupustí, útok bezprostredne hrozí, trvá alebo po dľa všetkých známkov bude pokračovať,
- b) zabránil výtržnosti, ruvačke, úmyselnému poškodzovaniu majetku alebo inému hrubému správaniu, ktorým je porušovaný verejný poriadok,
- c) predvedol, zaistil, zatkol, zadržal alebo dodal do výkonu trestu odňatia slobody osobu, ktorá kladie aktívny odpor,
- d) zabránil násilnému vstupu nepovolaných osôb do chránených alebo strážených objektov alebo na miesta, kde je vstup zakázaný.

(2) Hmaty a chvaty je policijt oprávnený použiť, aby predvedol, zaistil, zatkol alebo zadržal osobu, ktorá kladie pasívny odpor.

### § 46

#### **Použitie pút**

Putá je policijt oprávnený použiť

- a) na spútanie zaistenej, zadržanej alebo zatknejtej osoby alebo osoby, ktorá má byť dodaná do výkonu trestu odňatia slobody a kladie aktívny odpor

- alebo napadá iné osoby alebo policajta alebo poškodzuje majetok, po märnej výzve, aby od takého konania upustila,
- b) na vzájomné pripútanie dvoch alebo viacerých predvádzaných, zaistených, zadržaných alebo zatkutých osôb za podmienok uvedených v písme a),
  - c) pri vykonávaní služobných úkonov alebo procesných úkonov so zaistenými, zadržanými, zatkutými osobami alebo s osobami, ktoré sú vo väzbe alebo vo výkone trestu odňatia slobody, ak je dôvodná obava, že sa pokúsia o útek.

### § 47

#### Použitie služobného psa

- (1) Služobného psa je policajt oprávnený použiť,
- a) aby zaistil bezpečnosť inej osoby alebo vlastnej, ak sa po výzve neupustí od útoku, útok bezprostredne hrozí, trvá alebo podľa všetkých známok bude pokračovať,
  - b) aby zabránil výtržnosti, ruvačke alebo inému hrubému správaniu, ktorým je porušovaný verejný poriadok,
  - c) aby zabránil násilnému vstupu nepovolaných osôb do chránených alebo strážených objektov alebo na miesta, kde je vstup zakázaný,
  - d) na prenasledovanie osoby na úteku, ak má byť zaistená, zadržaná, zatkutá alebo dodaná do výkona trestu odňatia slobody,
  - e) aby donútil ukrývajúcu sa osobu, ktorá má byť zaistená, zadržaná, zatkutá alebo dodaná do výkona trestu odňatia slobody, opustiť úkryt,
  - f) na strázenie zaistenej, zadržanej, zatkutej osoby alebo osoby, ktorá má byť dodaná do výkona trestu odňatia slobody.

(2) Policajt používa služobného psa s náhubkom. Ak to povaha a intenzita útoku, prípadne prekonanie odporu osoby vyžaduje, použije služobného psa bez náhubku.

### § 48

#### Vytláčanie koňmi

Vytláčať koňmi môžu policajti účastníkov zhromaždenia<sup>20)</sup> v prípade, ak

- a) dochádza k narušovaniu jeho pokojného priebehu a zvolávateľovi sa nepodarilo zabezpečiť nápravu,<sup>21)</sup>
- b) sa účastníci po skončení zhromaždenia pokojne nerozídu,<sup>22)</sup>

<sup>20)</sup> § 1 zákona č. 84/1990 Zb. o zhromažďovacom práve.

<sup>21)</sup> § 6 ods. 6 zákona č. 84/1990 Zb.

<sup>22)</sup> § 12 ods. 1 až 5 zákona č. 84/1990 Zb.

<sup>23)</sup> § 12 ods. 6 zákona č. 84/1990 Zb.

<sup>24)</sup> Vyhláška Federálneho ministerstva vnútra č. 99/1989 Zb. o pravidlach premávky na pozemných komunikáciách (pravidlá cestnej premávky) v znení vyhlášky č. 206/1989 Zb. a vyhlášky č. 24/1990 Zb.

- c) účastníci zhromaždenia páchajú trestné činy a nápravu sa nepodarilo zaistiť iným spôsobom, najmä záklrokom proti jednotlivým páchateľom.<sup>23)</sup>

### § 49

#### Použitie technických prostriedkov na zabránenie odjazdu vozidla

Technické prostriedky na zabránenie odjazdu vozidla je policajt oprávnený použiť v prípade, ak

- a) vozidlo stojí na mieste, kde je to zakázané<sup>24)</sup> a vodič sa v blízkosti vozidla nezdržuje,
- b) vodič vozidla odmieta aj po opakovanej výzve podrobiť sa služobným úkonom vykonávaným policajtom a z jeho konania je zrejmé, že chce s vozidlom z miesta odísť.

### § 50

#### Použitie zastavovacieho pásu a iných prostriedkov na násilné zastavenie vozidla

(1) Zastavovací pás je policajt oprávnený použiť na násilné zastavenie vozidla, ktorého vodič na opakovanej výzve alebo znamenie dané podľa osobitných predpisov<sup>24)</sup> nezastaví, ak

- a) je bezohľadnou jazdou vážne ohrozený život, zdravie alebo majetok,
- b) je dôvodné podozrenie, že sa vo vozidle prepravujú páchatelia niektorého z obzvlášť závažných trestných činov<sup>13)</sup> alebo iných úmyselných trestných činov, ktorých stíhanie upravuje medzinárodná zmluva, ktorou je Česká a Slovenská Federatívna Republika viazaná, alebo veci pochádzajúce z tejto trestnej činnosti.

(2) Za podmienok uvedených v odseku 1 môže policajt použiť na zastavenie vozidla aj iné prostriedky, najmä služobné vozidlo, povoz, stavebné mechanizmy.

### § 51

#### Použitie špeciálnej vodnej striekačky

Špeciálnu vodnú striekačku môžu policajti použiť na rozptýlenie účastníkov zhromaždenia<sup>20)</sup> za podmienok uvedených v § 48.

### § 52

#### Použitie zásahovej výbušky

Zásahovú výbušku je policajt oprávnený použiť proti nebezpečnému páchateľovi v uzavretom priestore, ktorý sa na výzvu nevzdá alebo sa zdráha opustiť úkryt.

### § 53

#### Použitie úderu strelnej zbraňou

Úder strelnej zbraňou je policajt oprávnený použiť v sebaobrane, spravidla pri zápase s útočníkom, ak jeho odpor nemôže prekonať iným spôsobom.

### § 54

#### Použitie hrozby zbraňou

Hrozbu zbraňou je policajt oprávnený použiť, aby

- a) pri vykonávaní služobného zákroku alebo služobného úkonu zaistil bezpečnosť inej osoby alebo svojej vlastnej pred protiprávnym útokom, najmä ak sa po výzve od útoku neupustí, útok bezprostredne hrozí, trvá alebo podľa všetkých známok bude pokračovať,
- b) predvedol, zaistil, zatkol, zadržal alebo dodal do výkonu trestu odňatia slobody osobu, ktorá kladie aktívny odpor,
- c) zabránil výtržnosti, ruvačke alebo inému hrubému správaniu, ktorým je porušovaný verejný poriadok,
- d) zabránil násilnému vstupu nepovolaných osôb do chránených alebo strážených objektov alebo na miesta, kde je vstup zakázaný,
- e) zabránil úteku prenasledovanej alebo stráženej osoby, ak má byť zaistená, zadržaná, zatknutá alebo dodaná do výkonu trestu odňatia slobody,
- f) v sebaobrane v prípade bezprostredného stretu s nebezpečným páchateľom bol pripravený použiť zbraň.

### § 55

#### Použitie varovného výstrelu do vzduchu

Varovný výstrel do vzduchu je policajt oprávnený použiť iba v prípadoch, v ktorých je oprávnený použiť zbraň.

### § 56

#### Použitie zbrane policajtom

(1) Použiť zbraň je policajt oprávnený iba v týchto prípadoch:

- a) aby v prípade nutnej obrany odvrátil priamo hroziaci alebo trvajúci útok vedený proti jeho osobe alebo útok na život inej osoby,
- b) keď sa nebezpečný páchateľ, proti ktorému zakročuje, na jeho výzvu nevzdá alebo sa zdráha opustiť úkryt,
- c) keď nemožno inak prekonať odpor smerujúci k zmareniu jeho závažného služobného zákroku,
- d) aby zamedzil útek nebezpečného páchateľa, ktorého nemôže iným spôsobom zadržať,
- e) keď osoba, proti ktorej boli použité donucovacie prostriedky hrozba zbraňou alebo varovný výstrel do vzduchu, neuposlúchne výzvu policajta smerujúcu k zaisteniu bezpečnosti inej osoby alebo jeho vlastnej,

f) keď nemožno inak zadržať dopravný prostriedok, ktorého vodič bezohľadnou jazdou vážne ohrozenie život a zdravie osôb a na opakovanie výzvu alebo znamenie dané podľa osobitných predpisov<sup>24)</sup> nezastaví,

- g) aby odvrátil nebezpečný útok, ktorý ohrozenie strážený alebo chránený objekt alebo stanovište, po märnej výzve, aby sa upustilo od útoku,
- h) aby zneškodnil zviera ohrozujúce život alebo zdravie osôb.

(2) Zbraňou sa podľa odseku 1 rozumie strelná a bodná zbraň a zbraň hromadnej účinnosti.

(3) Pred použitím zbrane je policajt povinný vyzvať osobu, proti ktorej zakročuje, aby upustila od protiprávneho konania, s výstrahou, že bude použitá zbraň. Pred použitím strelnej zbrane je policajt povinný použiť tiež varovný výstrel. Od výstrahy a varovného výstrelu do vzduchu môže policajt upustiť len v prípade, keď je sám napadnutý alebo ak je ohrozený život alebo zdravie inej osoby a vec neznesie odklad.

(4) Pri použití zbrane je policajt povinný dbať na potrebnú opatrnosť, najmä aby nebol ohrozený život iných osôb a čo najviac šetriť život osoby, proti ktorej zákrok smeruje.

### SIEDMY ODDIEL

#### POVINNOSTI POLICAJTA PO POUŽITÍ DONUCOVACÍCH PROSTRIEDKOV

### § 57

(1) Ak policajt zistí, že pri použití donucovacích prostriedkov došlo k zraneniu osoby, je povinný, ak to okolnosti dovolia, poskytnúť zranenej osobe prvú pomoc a zabezpečiť lekárské ošetroenie.

(2) Po každom použití zbrane, pri ktorom došlo k zraneniu osoby, je policajt povinný ihneď, ak to okolnosti dovolia, poskytnúť zranenej osobe prvú pomoc a zabezpečiť lekárské ošetroenie. Ďalej je povinný urobiť všetky neodkladné úkony, aby mohla byť riadne objasnená oprávnenosť použitia zbrane.

### § 58

(1) Každý služobný zákrok, pri ktorom boli použité donucovacie prostriedky, je policajt povinný neodkladne hlásiť svojmu nadriadenému.

(2) Ak vzniknú pochybnosti o oprávnenosti alebo primeranosti použitia donucovacích prostriedkov alebo ak pri ich použití bola spôsobená smrť, ujma na zdraví alebo škoda na majetku, je nadriadený povinný zistiť, či boli použité v súlade so zákonom. O výsledku tohto zistenia spíše úradný záznam.

(3) Ak použije policajt donucovacie prostriedky mimo miesto svojho služobného pôsobenia, ohlási ich použitie na najbližší útvar policajného zboru. Na ďalší postup sa primerane vzťahuje odsek 2.

## § 59 Osobitné obmedzenia

Pri služobnom zákroku proti tehotnej žene, osobe vysokého veku, osobe so zjavnou telesnou vadou alebo chorobou a osobe mladšej ako 15 rokov nesmie policajt použiť údery a kopy sebaobrany, slzotvorné prostriedky, obušok, služobného psa, úder strelou zbraňou a zbraň okrem prípadov, keď útok týchto osôb bezprostredne ohrozuje životy a zdravie iných osôb alebo policajta alebo hrozí väčšia škoda na majetku a nebezpečenstvo nemožno odvrátiť inak.

## § 60 Služobné zákroky pod jednotným velením

(1) Služobný zákrok pod jednotným velením sú policajti oprávnení vykonať na požiadanie zvolávateľa zhromaždenia, vyslaného zástupcu obce alebo v prípade, ak hrozí nebezpečenstvo z omeškania i z vlastného rozhodnutia za podmienok uvedených v § 48.

(2) Ak zakročujú policajti pod jednotným velením, rozhoduje o použití donucovacích prostriedkov za podmienok uvedených v tomto zákone veliteľ zakročujúcej jednotky. O použití donucovacích prostriedkov môže na mieste zákroku rozhodnúť aj nadriadený tohto veliteľa. Rozhodnutie veliteľa zakročujúcej jednotky a jeho nadriadeného o použití donucovacích prostriedkov musí byť uchované na zvukovom alebo písomnom zázname.

(3) Na veliteľa zakročujúcej jednotky, ktorý rozhodol o použití donucovacích prostriedkov podľa odseku 1, prechádzajú povinnosti, ktoré majú inak po použití týchto prostriedkov policajti.

## ŠTVRTÁ HLAVA VZŤAHY POLICAJNÉHO ZBORU K ŠTÁTNYM A INÝM ORGÁNOM, OBCIAM, ORGANIZÁCIÁM A OSOBÁM

### § 61

Každý má právo obracať sa na policajtov a útvary policajného zboru so žiadosťou o pomoc. Policajti a útvary policajného zboru sú povinné v rozsahu svojej pôsobnosti túto pomoc poskytnúť.

### § 62

Útvary policajného zboru poskytujú ochranu osobám povereným výkonom rozhodnutia súdu, iného štátneho orgánu alebo orgánu obce v prípadoch, ak nemôžu tieto osoby z dôvodu ohrozenia života alebo zdravia výkon rozhodnutia uskutočniť a ak požiadal príslušný orgán písomne o poskytnutie tejto ochrany.

### § 63

(1) Ak nie je obec schopná zabezpečiť verejný po-

riadok v obci vlastnými silami a prostriedkami, môže požiadať o pomoc útvar policajného zboru. Útvar policajného zboru je povinný v rozsahu svojej pôsobnosti túto pomoc poskytnúť.

(2) Policajný zbor a obecná polícia vo veciach verejného poriadku a v obecných veciach verejného poriadku<sup>25)</sup> spolupracujú.

### § 64

(1) Ak vznikne bezprostredné nebezpečenstvo väzneho ohrozenia verejného poriadku, ktoré nemôže byť odstránené silami a prostriedkami príslušných orgánov, je policajný zbor povinný zúčastniť sa na odvrátení tohto nebezpečenstva. Činnosť policajného zboru sa v takomto prípade obmedzí na vykonanie nevyhnutných opatrení.

(2) Ak nevyhnutné opatrenia podľa odseku 1 boli vykonané bez vedomia príslušného orgánu, je policajný zbor povinný okamžite vyrozumieť tento orgán o vykonaných nevyhnutných opatreniach.

### § 65

(1) Útvary policajného zboru sú oprávnené pri plnení svojich úloh požadovať od štátnych a iných orgánov, obcí, organizácií a osôb podklady a informácie.

(2) Štátne a iné orgány, obce, organizácie a osoby sú povinné požadovať podklady a informácie bezodkladne poskytnúť, pokiaľ im v tom nebránia dôvody ustanovené inými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

(3) Útvary policajného zboru upozorňujú štátne a iné orgány, obce, organizácie a osoby na skutočnosť, ktoré sa dotýkajú ich činnosti a môžu viest k ohrozeniu alebo porušeniu verejného poriadku.

### § 66

Policajt je oprávnený v prípade nebezpečenstva bezprostredného ohrozenia života a zdravia alebo majetku požiadať každého o pomoc. Kto bol o túto pomoc požiadany, je povinný ju poskytnúť; nemusí tak urobiť, ak by tým vystavil väčnému ohrozeniu seba alebo blízke osoby<sup>9)</sup> alebo ak tomu bránia iné dôležité okolnosti.

## PIATA HLAVA NÁHRADA ŠKODY

### § 67

(1) Štát zodpovedá za škodu osobe, ktorá poskytla pomoc policajnému zboru alebo policajtom na ich žiadosť alebo s ich vedomím (ďalej len „poškodený“). Štát sa tejto zodpovednosti môže zbaviť iba vtedy, ak si túto škodu spôsobil poškodený úmyselne.

(2) Ak u poškodeného došlo k ujme na zdraví alebo smrti, postupuje sa podľa predpisov o odškodňova-

<sup>25)</sup> § 19 ods. 3 písm. a) zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

ní pracovných úrazov pracovníkov. Vláda Slovenskej republiky môže nariadením ustanoviť, v ktorých prípadoch a v akom rozsahu

- a) patrí poškodenému, popri nárokoch podľa pracovnoprávnych predpisov, jednorazové mimoriadne odškodnenie,
- b) sa zvyšuje jednorazové odškodnenie patriace podľa pracovnoprávnych predpisov pozostalým po poškodenom a kedy možno takéto odškodnenie priznať osobám, ktoré boli na poškodeného odkázané výživou.

(3) Poškodenému sa hradí aj škoda na veciach, ktorá mu vznikla v súvislosti s poskytnutím pomoci. Pritom sa hradí skutočná škoda, a to uvedením do predošlého stavu; ak to nie je možné alebo účelné, hradí sa v peniazocho. Poškodenému môže byť priznaná aj úhrada nákladov spojených s obstaraním novej veci za poškodenú vec.

(4) Štát hradí aj škodu, ktorú poškodený spôsobil v súvislosti s pomocou poskytnutou policajnému zboru alebo policajtom.

(5) Štát zodpovedá aj za škody spôsobené policajným zborom alebo policajtmi v súvislosti s plnením ich úloh ustanovených týmto zákonom; to neplatí, ak k spôsobeniu škody došlo v dôsledku protipravneho konania poškodeného a oprávneného zákroku policajta.

(6) Náhradu škody poskytuje v zastúpení štátu ministerstvo.

## ŠIESTA HĽAVA SPOLOČNÉ, PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

### Spoločné ustanovenia

#### § 68

Minister môže povolať na plnenie úloh ministerstva policajtov policajného zboru.

#### § 69

### Povinnosť mlčanlivosti

(1) Policajti sú povinní zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, s ktorými sa oboznámili pri plnení úloh policajného zboru alebo v súvislosti s nimi a ktoré v záujme osôb a organizácií vyžadujú, aby zostali utajené pred nepovolanou osobou.

(2) Pokiaľ je osoba poučená policajným zborom alebo policajtom o povinnosti zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach súvisiacich s činnosťou alebo plnením úloh policajného zboru, je povinná uloženú mlčanli-

vosť zachovávať. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na skutočnosti, ktoré musia občania uviesť pri uplatňovaní svojich práv.

(3) Od povinnosti mlčanlivosti môže osloboodiť minister alebo prezident policajného zboru.

### Prechodné ustanovenia

#### § 70

Ak sa v iných zákonoch alebo všeobecne záväznych právnych predpisoch hovorí o Zbore národnej bezpečnosti, Verejnej bezpečnosti alebo o príslušníkoch zboru národnej bezpečnosti alebo verejnej bezpečnosti, rozumie sa tým policajný zbor alebo policajti.

#### § 71

Služobný pomer policajtov sa riadi osobitným zákonom.<sup>26)</sup>

#### § 72

Práva a povinnosti vyplývajúce pre Zbor národnej bezpečnosti z osobitných predpisov, ktoré nezanikli do dňa účinnosti tohto zákona, prechádzajú podľa povahy veci na ministerstvo alebo policajný zbor.

#### § 73

(1) Ak povaha úlohy Policajného zboru Českej republiky vyžaduje, aby sa plnila na území Slovenskej republiky, má policajt Policajného zboru Českej republiky pri plnení tejto úlohy rovnaké oprávnenia a povinnosti ako policajt policajného zboru.

(2) O plnení úlohy podľa odseku 1 policajt Policajného zboru Českej republiky vopred informuje príslušný útvar policajného zboru. Ak hrozí nebezpečenstvo z omeškania, urobí tak dodatočne.

#### § 74

Ak je do služobného pomeru k policajnému zboru prijatý policajt policajného zboru Českej republiky alebo policajt policajných zborov Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky, započítava sa tomuto policajtovi dĺžka služby v týchto zboroch a nároky s tým súvisiace v rozsahu, ako by túto službu konal v policajnom zbere.

#### § 75

Na príslušníkov obecnej polície<sup>27)</sup> a na rozsah nimi zabezpečovaných úloh sa primerane vzťahujú ustanovenia § 8 až 10, § 12 až 16, § 17 ods. 3 až 6, § 18 ods. 1 písm. a) a odsek 5, § 20, § 24 ods. 1, 3 až 7, § 44 ods. 1 písm. b) a c) a odsek 2 a 3 a § 45 ods. 1 tohto zákona.

<sup>26)</sup> Zákon č. 100/1970 Zb. o služobnom pomere príslušníkov Zboru národnej bezpečnosti v znení zákona č. 63/1983 Zb., zákona č. 74/1990 Zb., zákona č. 169/1990 Zb. a zákona č. 546/1990 Zb.

<sup>27)</sup> § 19 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb.

## § 76

### Zrušovacie ustanovenie

(1) Zrušujú sa:

1. zákonné opatrenie Predsedníctva Slovenskej národnej rady č. 57/1991 Zb. o zriadení Policajného zboru Slovenskej republiky;
2. nariadenie vlády Slovenskej socialistickej republiky č. 17/1975 Žb., ktorým sa podrobnejšie vymedzuje súčinnosť útvarov Verejnej bezpečnosti a národných výborov pri ochrane verejného poriadku.

(2) Vo vzťahu k policajnému zboru a policajtom strácajú platnosť:

1. zákon č. 40/1974 Zb. o Zbore národnej bezpečnosti v znení zákona č. 74/1990 Zb., zákona č. 84/1990 Zb. a čl. I zákona č. 385/1990 Zb.;
2. vyhláška Federálneho ministerstva vnútra č. 12/1979 Zb. o preukazovaní príslušnosti k Zboru národnej bezpečnosti a oprávnenia na plnenie jeho úloh;
3. vyhláška Federálneho ministerstva vnútra č. 3/1984 Zb. o Pomocnej stráži Verejnej bezpečnosti;

4. nariadenie ministra vnútra Československej socialistickej republiky č. 15/1974, ktorým sa upravuje spôsob a rozsah základov alebo nevyhnutných opatrení príslušníkov Zboru národnej bezpečnosti mimo služby a obmedzenia rozsahu oprávnení a povinností príslušníkov Zboru národnej bezpečnosti (reg. v čiastke 6/1974 Zb.);
5. nariadenie ministra vnútra Československej socialistickej republiky č. 16/1974 o prostriedkoch, ktoré príslušníci Zboru národnej bezpečnosti používajú pri služobných základov (reg. v čiastke 6/1974 Zb.) v znení nariadenia ministra vnútra Československej socialistickej republiky č. 15/1983 (reg. v čiastke 74/1983 Zb.);
6. nariadenie ministra vnútra Československej socialistickej republiky č. 3/1983 o povolávaní vojakov Československej ľudovej armády v aktívnej službe na plnenie úloh Zboru národnej bezpečnosti (reg. v čiastke 13/1983 Zb.).

## § 77

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

F. Mikloško v. r.  
J. Čarnogurský v. r.

## OPATŘENÍ

### FEDERÁLNÍCH ORGÁNŮ A ORGÁNŮ REPUBLIK

#### Slovenská komisia pre životné prostredie

vydala podľa § 117 ods. 5 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) **zoznam obvodných úradov životného prostredia**, ktoré sú stavebnými úradmi k 1. 1. 1991 na území Slovenskej republiky

#### Okres Banská Bystrica

Obvodný úrad životného prostredia Banská Bystrica  
Obvodný úrad životného prostredia Brezno

#### Okres Bardejov

Obvodný úrad životného prostredia Bardejov  
Obvodný úrad životného prostredia Gíraltovce

#### Okres Bratislava-mesto

Obvodný úrad životného prostredia Bratislava I  
Obvodný úrad životného prostredia Bratislava II  
Obvodný úrad životného prostredia Bratislava III  
Obvodný úrad životného prostredia Bratislava IV  
Obvodný úrad životného prostredia Bratislava V

#### Okres Bratislava-vidiek

Obvodný úrad životného prostredia Malacky

Obvodný úrad životného prostredia Modra  
Obvodný úrad životného prostredia Pezinok  
Obvodný úrad životného prostredia Senec  
Obvodný úrad životného prostredia Stupava

#### Okres Čadca

Obvodný úrad životného prostredia Čadca  
Obvodný úrad životného prostredia Kysucké Nové Mesto  
Obvodný úrad životného prostredia Turzovka

#### Okres Dolný Kubín

Obvodný úrad životného prostredia Dolný Kubín  
Obvodný úrad životného prostredia Námestovo  
Obvodný úrad životného prostredia Trstená  
Obvodný úrad životného prostredia Tvrdošín

**Ookres Dunajská Streda**

Obvodný úrad životného prostredia Dunajská Streda  
 Obvodný úrad životného prostredia Šamorín  
 Obvodný úrad životného prostredia Veľký Meder

**Ookres Galanta**

Obvodný úrad životného prostredia Galanta  
 Obvodný úrad životného prostredia Sered'

Obvodný úrad životného prostredia Sládkovičovo  
 Obvodný úrad životného prostredia Šaľa

**Ookres Humenné**

Obvodný úrad životného prostredia Humenné  
 Obvodný úrad životného prostredia Medzilaborce  
 Obvodný úrad životného prostredia Snina

**Ookres Komárno**

Obvodný úrad životného prostredia Hurbanovo  
 Obvodný úrad životného prostredia Kolárovo  
 Obvodný úrad životného prostredia Komárno

**Ookres Košice**

Obvodný úrad životného prostredia Košice I  
 Obvodný úrad životného prostredia Košice II  
 Obvodný úrad životného prostredia Košice III  
 Obvodný úrad životného prostredia Košice IV  
 Obvodný úrad životného prostredia Košice V

**Ookres Košice-vidiek**

Obvodný úrad životného prostredia Bidovce  
 Obvodný úrad životného prostredia Čaňa  
 Obvodný úrad životného prostredia  
     Moldava nad Bodvou

**Ookres Levice**

Obvodný úrad životného prostredia Levice  
 Obvodný úrad životného prostredia Šahy  
 Obvodný úrad životného prostredia Železovce

**Ookres Liptovský Mikuláš**

Obvodný úrad životného prostredia  
     Liptovský Hrádok  
 Obvodný úrad životného prostredia  
     Liptovský Mikuláš  
 Obvodný úrad životného prostredia Ružomberok

**Ookres Lučenec**

Obvodný úrad životného prostredia Fiľakovo  
 Obvodný úrad životného prostredia Lučenec  
 Obvodný úrad životného prostredia Poltár

**Ookres Martin**

Obvodný úrad životného prostredia Martin  
 Obvodný úrad životného prostredia  
     Turčianske Teplice

**Ookres Michalovce**

Obvodný úrad životného prostredia Michalovce  
 Obvodný úrad životného prostredia Sobrance

**Ookres Nitra**

Obvodný úrad životného prostredia Nitra  
 Obvodný úrad životného prostredia Vráble  
 Obvodný úrad životného prostredia Zlaté Moravce

**Ookres Nové Zámky**

Obvodný úrad životného prostredia Nové Zámky  
 Obvodný úrad životného prostredia Štúrovo  
 Obvodný úrad životného prostredia Šurany

**Ookres Poprad**

Obvodný úrad životného prostredia Kežmarok  
 Obvodný úrad životného prostredia Poprad  
 Obvodný úrad životného prostredia  
     Spišská Stará Ves  
 Obvodný úrad životného prostredia  
     Starý Smokovec  
 Obvodný úrad životného prostredia Svit

**Ookres Považská Bystrica**

Obvodný úrad životného prostredia  
     Dubnica nad Váhom  
 Obvodný úrad životného prostredia Ilava  
 Obvodný úrad životného prostredia  
     Považská Bystrica  
 Obvodný úrad životného prostredia Púchov

**Ookres Prešov**

Obvodný úrad životného prostredia Lipany  
 Obvodný úrad životného prostredia Prešov  
 Obvodný úrad životného prostredia Sabinov

**Ookres Prievidza**

Obvodný úrad životného prostredia Handlová  
 Obvodný úrad životného prostredia Nováky  
 Obvodný úrad životného prostredia Prievidza

**Ookres Rimavská Sobota**

Obvodný úrad životného prostredia Hnúšťa  
 Obvodný úrad životného prostredia  
     Rimavská Sobota  
 Obvodný úrad životného prostredia Tornaľa

**Ookres Rožňava**

Obvodný úrad životného prostredia Dobšiná  
 Obvodný úrad životného prostredia Plešivec  
 Obvodný úrad životného prostredia Revúca  
 Obvodný úrad životného prostredia Rožňava

**Ookres Senica**

Obvodný úrad životného prostredia Holíč  
 Obvodný úrad životného prostredia Myjava  
 Obvodný úrad životného prostredia Senica  
 Obvodný úrad životného prostredia Skalica

**Ookres Spišská Nová Ves**

Obvodný úrad životného prostredia Gelnica  
 Obvodný úrad životného prostredia Krompachy  
 Obvodný úrad životného prostredia Levoča

Obvodný úrad životného prostredia  
Spišská Nová Ves

#### Okres Stará Ľubovňa

Obvodný úrad životného prostredia  
Stará Ľubovňa

#### Okres Svidník

Obvodný úrad životného prostredia Stropkov  
Obvodný úrad životného prostredia Svidník

#### Okres Topoľčany

Obvodný úrad životného prostredia  
Bánovce nad Bebravou  
Obvodný úrad životného prostredia Partizánske  
Obvodný úrad životného prostredia Topoľčany

#### Okres Trebišov

Obvodný úrad životného prostredia  
Kráľovský Chlmec  
Obvodný úrad životného prostredia Sečovce  
Obvodný úrad životného prostredia Trebišov  
Obvodný úrad životného prostredia  
Veľké Kapušany

#### Okres Trenčín

Obvodný úrad životného prostredia  
Nové mesto nad Váhom  
Obvodný úrad životného prostredia Trenčín  
Obvodný úrad životného prostredia Stará Turá

#### Okres Trnava

Obvodný úrad životného prostredia Hlohovec  
Obvodný úrad životného prostredia Piešťany  
Obvodný úrad životného prostredia Trnava

#### Okres Veľký Krtíš

Obvodný úrad životného prostredia Veľký Krtíš

#### Okres Vranov nad Topľou

Obvodný úrad životného prostredia  
Hanušovce nad Topľou  
Obvodný úrad životného prostredia  
Vranov nad Topľou

#### Okres Zvolen

Obvodný úrad životného prostredia Detva  
Obvodný úrad životného prostredia Krupina  
Obvodný úrad životného prostredia Zvolen

#### Okres Žiar nad Hronom

Obvodný úrad životného prostredia  
Banská Štiavnica  
Obvodný úrad životného prostredia Kremnica  
Obvodný úrad životného prostredia Nová Baňa  
Obvodný úrad životného prostredia Žarnovica  
Obvodný úrad životného prostredia Žiar nad Hronom

#### Okres Žilina

Obvodný úrad životného prostredia Bytča  
Obvodný úrad životného prostredia Rajec  
Obvodný úrad životného prostredia Žilina

**Vydavatel:** Federální ministerstvo vnitra - **Redakce:** Nad štolou 3, poštovní schránka 21/SB, 170 34 Praha 7 - Holešovice, telefon (02) 37 69 71 a 37 88 77, telefax (02) 37 88 77 - **Administrace:** SEVT, s. p., Tržiště 9, 118 16 Praha 1 - Malá Strana, telefon (02) 53 38 41-9, telefax (02) 53 10 14, 53 00 26, telex 123518 - Vychází podle potřeby - **Roční zálohované předplatné činí 480,- Kčs** a je stanoveno za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku - **Účet pro předplatné:** Komerční banka Praha 1, účet č. 19-706-011- Novinová sazba povolena poštou Praha 07, číslo 313348 BE 55 - **Tisk:** Tiskárna federálního ministerstva vnitra - Dohledací pošta Praha 07.

Distribuce předplatitelům: SEVT, s. p., Tržiště 9, 118 16 Praha 1 - Malá Strana, telefon 53 38 41-9, telefax 531014, 530026, telex 123518 - Požadavky na zrušení odběru a změnu počtu výtisků pro nadcházející ročník je třeba uplatnit do 15. 11. kalendářního roku. Změny adres se provádějí do 15 dnů. V písemném styku vždy uvádějte číslo vyúčtování - Požadavky na nové předplatné budou vyřízeny do 15 dnů a dodávky budou zahájeny od nejbližší částky po tomto datu - Reklamace je třeba uplatnit písemně do 15 dnů od data rozeslání. - Jednotlivé částky lze na objednávku obdržet v odbytovém středisku SEVT, Svatoslavova 7, 140 83 Praha 4 - Nusle, telefon 43 36 15, za hotové v prodejnách SEVT: Praha 2, Bruselská 2, telefon (02) 25 84 93 - Brno, Česká 14, telefon (05) 265 72 - Karlovy Vary, Sokolovská 53, telefon (017) 268 95, v prodejnách Knihy: Olomouc, nám. Míru 5 - Ostrava, Dimitrovova 14 - Ostrava, Výškovická ul., obchodní paviloný a ve vybrané síti prodejen PNS.